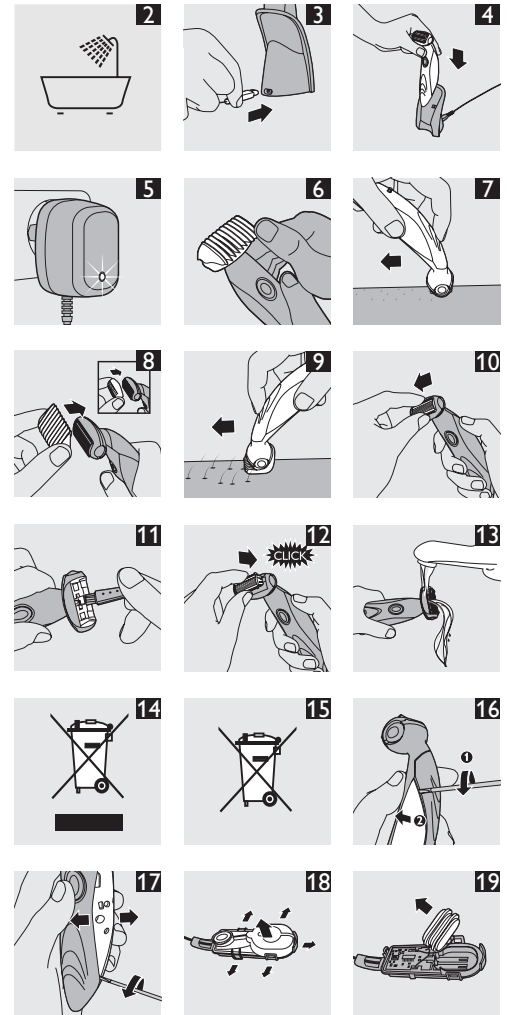
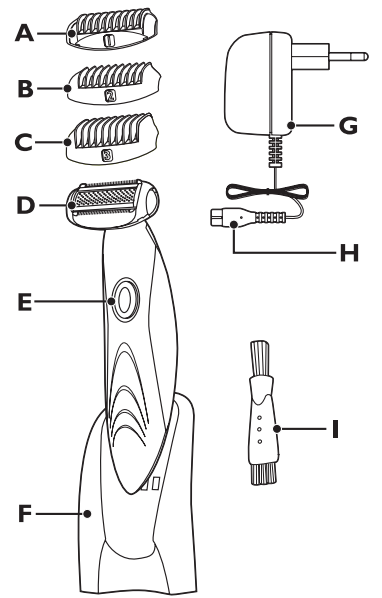


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

TT2023, TT2022, TT2021



PHILIPS



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

The Philips Bodygroom offers you a safe, gentle, quick and smooth shave for every body part below the neckline. With this new rechargeable shaver and trimmer in one you can easily shorten and remove body hair wherever you like, wet or dry!

General description (Fig. 1)

- A Small trimming comb
- B Medium trimming comb
- C Large trimming comb
- D Shaving head with foil
- E On/off button
- F Charger
- G Adapter
- H Small plug
- I Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the adapter and the charger supplied.
- Never immerse the charger in water nor rinse it under the tap.
- If the adapter is damaged, always have it replaced by one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance when the shaving foil or one of the attachments is damaged or broken, as this may cause injury.
- This appliance is only intended for shaving and trimming body parts below the neckline. Do not use it to shave your face.

Compliance with standards

- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower (Fig. 2).
- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

- 1 Insert the small plug into the charger (Fig. 3).
 - 2 Put the appliance in the charger (Fig. 4).
- ▶ Charge the appliance for 8 hours to be able to shave and trim for up to 50 minutes.
 - ▶ The charging light on the adapter goes on to indicate that the appliance is charging (Fig. 5).

Using the appliance

- ▶ Take your time when you first start to shave sensitive areas. You have to acquire practice with the appliance. Your skin also needs some time to adjust to the procedure.

You can use the appliance wet or dry to shave hair on all parts of the body below the neckline. So do not use this appliance to shave facial hair or scalp hair!

Shaving

- 1 If one of the trimming combs is still attached, remove it by gently pushing the outer comb tooth sideways (Fig. 6).
- 2 Press the on/off button once to switch on the appliance.
- 3 Place the shaving head on the skin.

Do not apply too much pressure and stretch the skin thoroughly when you move the shaver across it.

- 4 Move the appliance against the direction of hair growth while you press it lightly (Fig. 7). Make sure that the shaving head is always fully in contact with the skin.

Trimming

The trimming combs allow you to cut hair to 3 different lengths.

Start with the large trimming comb to acquire practice with this appliance.

Trimming comb	Hair length after cutting
Small	3mm
Medium	5mm
Large	7mm

- 1 Snap one of the three trimming combs onto the appliance with the tips pointing in either direction. (Fig. 8)
- 2 Press the on/off button to switch on the appliance.
- 3 To trim the hair, move the appliance against the direction of hair growth (Fig. 9).

Always make sure that the tips of the comb point in the direction in which you move the appliance.

Tips

- ▶ If the hairs are longer than 10mm, you can trim them first to make shaving easier.
- ▶ Always make sure the appliance is in full contact with the skin to get optimal results.
- ▶ Trimming is easier when the skin and hair are dry.
- ▶ When you use the appliance in the shower or bath, apply some shaving foam or shower gel to your skin.

Cleaning and maintenance

Clean the appliance after every use.

- 1 Switch off the appliance.
 - 2 Pull the shaving foil out of the appliance. (Fig. 10)
 - 3 Brush the hairs off the cutter block and the shaving foil. Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers (Fig. 11).
 - 4 After cleaning, snap the shaving foil back into the appliance ('click') (Fig. 12).
 - 5 Rinse the appliance under the tap (Fig. 13).
- ▶ Lubricate the shaving foil with a drop of sewing machine oil twice a year.

Replacement

In case of very frequent use, replace the shaving head (type number TT2000) every year. Replace a damaged shaving head immediately.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 14).
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way. (Fig. 15)

Disposal of the battery

- 1 Take the appliance out of the charging stand and let the motor run until the battery is completely empty.
- 2 Remove both side panels from the appliance with a screwdriver (Fig. 16).
- 3 Separate both housing parts to open the appliance (Fig. 17).
- 4 Lift the power unit out of the appliance.
- 5 Bend the hooks on both sides of the power unit outwards to open it (Fig. 18).
- 6 Lift out the battery and cut the wires to separate the battery from the power unit (Fig. 19).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Guarantee restrictions

The shaving unit is not covered by the terms of the international guarantee because it is subject to wear.

Introduktion

Tillykke med dit køb og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Med Philips Bodygroom får du en sikker, skånsom, hurtig og glat barbering et hvilket som helst sted på kroppen fra halsen og nedefter. Med denne nye genopladelige shaver og trimmer kan du nemt trimme og fjerne kropshår - på våd eller tør hud!

Generel beskrivelse (fig. 1)

- A Lille trimmekam
- B Medium trimmekam
- C Stor trimmekam
- D Skærfole
- E Afbryderknap
- F Oplader
- G Adapter
- H Lille stik
- I Rensebørste

Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

Fare

- Sørg for, at stikket ikke bliver vådt.

Advarsel

- Adapteren indeholder en transformer og må ikke klippes af og udskiftes med et andet stik, da dette kan være meget risikabelt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske og mentale evner, nedsat følesans eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Kontrollér, om den angivne netspænding på apparatet svarer til den lokale netspænding, før du slutter strøm til apparatet.
- Apparatet bør holdes uden for børns rækkevidde for at sikre, at de ikke kan komme til at lege med det.

Forsigtig

- Brug, oplad og opbevar altid apparatet ved en temperatur mellem 15°C og 35°C.
- Brug kun den medfølgende adapter og oplader.
- Opladeren må aldrig kommes ned i vand eller skylles under vandhanen.
- Hvis adapteren beskadiges, må den kun udskiftes med en original adapter af samme type for at undgå enhver risiko.
- Undlad at benytte apparatet, hvis skærfole eller tilbehørsdel er beskadiget eller knækket, da det kan forårsage personskade.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til barbering og trimning af kropszoner fra halsen og nedefter. Brug den ikke til barbering i ansigtet.

Overholdelse af standarder

- Produktet opfylder de internationale IEC-sikkerhedsregler og kan uden risiko bruges i kar- eller brusebad (fig. 2).
- Dette Philips-apparat overholder alle standarder for elektromagnetiske felter (EMF). Ved korrekt anvendelse i overensstemmelse med instruktionerne i denne brugervejledning, er apparatet sikkert at anvende ifølge den videnskabelige viden, der er tilgængelig i dag.

Opladning

- 1 Sæt det lille stik i opladeren (fig. 3).
 - 2 Sæt apparatet i opladeren (fig. 4).
- Oplad apparatet i 8 timer. Dette giver op til 50 minutters brugstid til barbering og trimning.

- Opladeindikatoren på adapteren lyser for at indikere, at apparatet oplades (fig. 5).

Sådan bruges apparatet

- Giv dig ekstra god tid, når du barberer følsomme områder, indtil du har vænnet dig til at bruge apparatet. Det tager også lidt tid, inden huden har vænnet sig til denne metode.

Apparatet kan anvendes til både våd og tør barbering/trimning af alle kropszoner fra halsen og nedefter. Så lad være med at bruge den til barbering af ansigts- og hovedhår!

Barbering

- 1 Hvis en af trimmerkammene stadig er påsat, fjernes den ved at skubbe den yderste tand på kammen sidelæns (fig. 6).

- 2 Tryk en gang på on/off-knappen for at tænde for apparatet.

- 3 Placér skærfole mod huden.

Bevæg shaveren hen over huden med et let tryk samtidig med, at huden strækkes godt ud.

- 4 Bevæg apparatet imod hårenes vækstretning, med et ganske let tryk (fig. 7).

Sørg for, at skærfole altid er i fuld kontakt med huden.

Trimning

Med trimmekammene kan du klippe hår i 3 forskellige længder:

Begynd med den store trimmekam for at vænne dig til at bruge apparatet.

Trimmerkam	Hårlængde efter klipning
Små	3 mm
Mellem	5 mm
Stor	7 mm

- 1 Klik en af de tre trimmekamme på apparatet - det er ligegyldigt, i hvilken retning spidserne vender. (fig. 8)

- 2 Tænd apparatet ved tryk på on/off-knappen.

- 3 Trim hårene ved at bevæge apparatet imod hårenes vækstretning (fig. 9).

Sørg altid for, at kammens spidser peger i den retning, du bevæger apparatet.

Tips

- Hvis hårene er længere end 10 mm, kan du trimme dem først for at gøre barberingen nemmere.
- Sørg altid for, at apparatet er i fuld kontakt med huden – det giver det bedste resultat.
- Trimningen er nemmest på tør hud og hår.
- Smør huden med lidt barberskum eller flydende sæbe, når du bruger apparatet i bruser eller bad.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør altid apparatet efter brug.

- 1 Sluk for apparatet.
 - 2 Træk skærfole af apparatet. (fig. 10)
 - 3 Børst skærfole fri for hår. Vær særlig omhyggelig med at børste de hår væk, der har samlet sig under trimmerne (fig. 11).
 - 4 Tryk skærfole på plads igen (klik) efter rengøringen (fig. 12).
 - 5 Skyl apparatet under vandhanen (fig. 13).
- Smør skærfole med en dråbe symaskineolie 2 gange om året.

Udskiftning

Ved hyppig brug bør skærfole (typenummer TT2000) udskiftes en gang om året. Går den i stykker, skal den straks udskiftes.

Miljøhensyn

- Apparatet må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, når det til sin tid kasseres. Aflevér det i stedet på en kommunal genbrugsstation. På den måde er du med til at beskytte miljøet (fig. 14).
- Det indbyggede genopladelige batteri indeholder stoffer, der kan forurene miljøet. Fjern altid batteriet, før du kasserer apparatet, og aflever det på en genbrugsstation. Aflevér batteriet på et officielt indsamlingssted for brugte batterier. Kan du ikke få batteriet ud, kan du aflevere apparatet til Philips, som vil sørge for at tage batteriet ud og bortskaffe det på en miljømæssig forsvarlig måde. (fig. 15)

Udtagning af batteriet

- 1 Tag shaveren ud af opladeren, og lad motoren køre, indtil batteriet er løbet helt tør.
- 2 Fjern begge sidepaneler med en skruestrækker (fig. 16).
- 3 Adskil kabinettets to halvdele for at lukke apparatet op (fig. 17).
- 4 Tag motorenheden ud.
- 5 Bøj de to krøge på begge sider af motorenheden udad for at åbne den (fig. 18).
- 6 Løft batteriet op, og klip ledningerne over for at adskille batteri og motorenhed (fig. 19).

Reklamationsret og service

For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til Philips' hjemmeside på adressen www.philips.com eller det lokale Philips Kundecenter (telefonnumre findes i vedlagte "Worldwide Guarantee"-folder). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Gældende forbehold i reklameringsretten

Skærenheden er ikke omfattet af den internationale garanti, da den udsættes for slitage.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Η συσκευή Philips Bodygroom σας προσφέρει ασφαλές, απαλό, γρήγορο και λείο ξύρισμα για κάθε σημείο του σώματος κάτω από το λαιμό. Με αυτή τη νέα επαναφορτιζόμενη ξυριστική και κοπτική συσκευή δύο σε ένα μπορείτε εύκολα να κοντύνετε και να αφαιρέσετε τις τρίχες του σώματος από οπουδήποτε θέλετε, σε υγρό ή στεγνό δέρμα!

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- A** Μικρός οδηγός κοπής
- B** Μεσαίος οδηγός κοπής
- C** Μεγάλος οδηγός κοπής
- D** Ξυριστική κεφαλή με πλέγμα
- E** Κουμπί on/off
- F** Βάση φόρτισης
- G** Τροφοδοτικό
- H** Μικρό βύσμα
- I** Βούρτσα καθαρισμού

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Φροντίζετε να μη βραχεί ο μετασχηματιστής.

Προειδοποίηση

- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επίτηρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.

Προσοχή

- Χρησιμοποιείτε, φορτίζετε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το μετασχηματιστή και τη βάση φόρτισης που παρέχονται.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη βάση φόρτισης σε νερό και μην την ξεπλένετε με νερό βρύσης.
- Αν ο μετασχηματιστής έχει υποστεί βλάβη, να τον αντικαταστήσετε μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το πλέγμα ξυρίσματος ή ένα από τα εξαρτήματα έχει φθαρεί ή σπάσει, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για ξύρισμα και κοπή τριχών του σώματος από το λαιμό και κάτω. Μην την χρησιμοποιείτε για να ξυρίσετε το πρόσωπό σας.

Συμμόρφωση με πρότυπα

- Η συσκευή πληροί τους διεθνώς εγκεκριμένους κανονισμούς ασφαλείας IEC και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στο μπάνιο ή στο ντους (Εικ. 2).
- Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που

αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Φόρτιση

- 1** Συνδέστε το μικρό βύσμα στη βάση φόρτισης (Εικ. 3).
 - 2** Τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης (Εικ. 4).
- D** Φορτίστε τη συσκευή για 8 ώρες προκειμένου να έχετε αυτονομία μέχρι και 50 λεπτά.
 - D** Η λυχνία φόρτισης του μετασχηματιστή ανάβει υποδεικνύοντας ότι η συσκευή φορτίζεται (Εικ. 5).

Χρήση της συσκευής

- D** Μην βιάζεστε όταν ξεκινήσετε για πρώτη φορά να ξυρίσετε ευαίσθητες περιοχές. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τη χρήση της συσκευής. Το δέρμα σας χρειάζεται επίσης κάποιο χρόνο για να προσαρμοστεί στη διαδικασία.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για υγρό ή στεγνό ξύρισμα των τριχών σε όλα τα μέρη του σώματος κάτω από το λαιμό. Επομένως, μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για να ξυρίσετε τρίχες του προσώπου ή του κεφαλιού!

Ξύρισμα

- 1** Αν ένας από τους οδηγούς κοπής βρίσκεται ακόμα πάνω στη συσκευή, αφαιρέστε τον πιέζοντας απαλά και λοξά την εξωτερική πλευρά του οδηγού (Εικ. 6).
- 2** Πιέστε μια φορά το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 3** Τοποθετήστε τη ξυριστική κεφαλή πάνω στο δέρμα.

Μην ασκείτε πολύ πίεση και φροντίστε να τεντώνετε το δέρμα πολύ καλά όταν μετακινείτε την ξυριστική μηχανή πάνω σε αυτό.

- 4** Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών, ενώ την πιέζετε ελαφρά (Εικ. 7).

Φροντίστε ώστε η ξυριστική κεφαλή να είναι πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα.

Κοπή

Οι οδηγοί κοπής σας επιτρέπουν να κόψετε τις τρίχες σε 3 διαφορετικά μήκη. Ξεκινήστε με τον μεγάλο οδηγό κοπής προκειμένου να εξοικειωθείτε με τη χρήση της συσκευής.

Οδηγός/χτένα κοπής	Μήκος τριχών μετά την κοπή
Μικρή	3 χιλ.
Μεσαία	5 χιλ.
Μεγάλη	7 χιλ.

- 1** Τοποθετήστε έναν από τους τρεις οδηγούς κοπής πάνω στη συσκευή με τις άκρες να δείχνουν είτε προς τη μια είτε προς την άλλη κατεύθυνση. (Εικ. 8)
- 2** Πιέστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- 3** Για να κόψετε τις τρίχες, μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών (Εικ. 9).

Να βεβαιώνετε πάντα ότι οι άκρες της χτένας κοπής δείχνουν προς την κατεύθυνση προς την οποία μετακινείτε τη συσκευή.

Συμβουλές

- D** Εάν οι τρίχες είναι μακρύτερες από 10 χιλ., μπορείτε πρώτα να τις κόβετε για να διευκολύνετε το ξύρισμα.
- D** Για καλύτερα αποτελέσματα φροντίστε η συσκευή να είναι πάντα σε πλήρη επαφή με το δέρμα.
- D** Η κοπή είναι πιο εύκολη όταν το δέρμα και οι τρίχες είναι στεγνά.
- D** Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο ντους ή στο μπάνιο, να απλώνετε λίγο αφρό ξυρίσματος ή αφρόλουτρο στο δέρμα σας.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

- 1** Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
- 2** Τραβήξτε το πλέγμα ξυρίσματος από τη συσκευή. (Εικ. 10)
- 3** Χρησιμοποιήστε το βουρτσάκι καθαρισμού για να απομακρύνετε τις τρίχες από τη μονάδα κοπής και το πλέγμα ξυρίσματος. Φροντίστε επίσης να απομακρύνετε τις τρίχες που έχουν μαζευτεί κάτω από τους κόπτες (Εικ. 11).
- 4** Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε ξανά το πλέγμα ξυρίσματος στη συσκευή ('κλικ') (Εικ. 12).
- 5** Ξεπλύνετε τη συσκευή με νερό βρύσης (Εικ. 13).
- D** Λιπαίνετε το πλέγμα ξυρίσματος με μία σταγόνα λάδι ραπτομηχανής δύο φορές το χρόνο.

Αντικατάσταση

Σε περίπτωση πολύ συχνής χρήσης, αντικαθιστάτε τη ξυριστική κεφαλή (τύπος TT2000) κάθε χρόνο. Αντικαταστήστε αμέσως τη ξυριστική κεφαλή εάν έχει υποστεί βλάβη.

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε τη σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 14).
- Η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία περιέχει ουσίες που ενδέχεται να μολύνουν το περιβάλλον. Να αφαιρείτε πάντα την μπαταρία πριν απορρίψετε τη συσκευή και την παραδώσετε σε ένα επίσημο σημείο συλλογής. Να απορρίψετε την μπαταρία σε επίσημο σημείο συλλογής για μπαταρίες. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην αφαίρεση της μπαταρίας, μπορείτε να απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Philips, όπου θα αφαιρέσουν την μπαταρία για εσάς και θα την απορρίψουν με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον. (Εικ. 15)

Απορρίψη της μπαταρίας

- 1** Βγάλτε τη συσκευή από τη βάση φόρτισης και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι η μπαταρία να αδειάσει εντελώς.
- 2** Αφαιρέστε από τη συσκευή και τις δύο πλαϊνές πλευρές της με ένα καταβίδι (Εικ. 16).
- 3** Διαχωρίστε και τα δύο μέρη του περιβλήματος για να ανοίξετε τη συσκευή (Εικ. 17).
- 4** Βγάλτε τη μονάδα τροφοδοσίας από τη συσκευή.
- 5** Λυγίστε προς τα έξω τα άγκιστρα και των δύο πλευρών της μονάδας τροφοδοσίας, για να την ανοίξετε (Εικ. 18).

- 6** Ανασηκώστε την μπαταρία και κόψτε τα καλώδια για να ξεχωρίσετε την μπαταρία από τη μονάδα τροφοδοσίας (Εικ. 19).

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο φυλλάδιο διεθνούς εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips.

Περιορισμοί εγγύησης

Η μονάδα ξυρίσματος δεν καλύπτεται από τους όρους της διεθνούς εγγύησης, καθώς υπόκειται σε φθορά.

Johdanto

Onnittelut ostoksestasi ja tervetuloa Philips-tuotteiden käyttäjäksi! Hyödynnä Philipsin tuki ja rekisteröi tuotteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Philips Bodygroom -ihokarvojen poisto-/trimmauslaitteen avulla voit siistiä koko vartalon ihokarvat kaulasta alaspäin turvallisesti, hellävaraisesti ja nopeasti. Tämä uusi, ladattava laite lyhentää ja poistaa karvat sekä kuivalta että märältä iholta.

Laitteen osat (Kuva 1)

- A** Pieni ohjaukampa
- B** Keskikokoinen ohjaukampa
- C** Suuri ohjaukampa
- D** Teräverkollinen ajopää
- E** Virtapainike
- F** Laturi
- G** Sovitin
- H** Pieni liitin
- I** Puhdistusharja

Tärkeää

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se vastaisen varalle.

Vaara

- Suojaa latauslaite kosteudelta.

Tärkeää

- Latauslaite sisältää jännitemuuntajan. Älä vaihda latauslaitteen tilalle toisenlaista pistoketta, jotta et aiheuta vaaratilannetta.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Tarkista, että laitteeseen merkitty käyttöjännite vastaa paikallista verkkojännitettä, ennen kuin liität laitteen pistorasiaan.
- Pienten lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

Varoitus

- Käytä, lataa ja säilytä laite 15 - 35 °C:n lämpötilassa.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettua laturia ja verkkolaitetta.
- Älä koskaan upota lataustelinettä veteen äläkä huuhtelee sitä vesihanalla.
- Jos latauslaite on vaurioitunut, vaihda vaaratilanteiden välttämiseksi tilalle aina alkuperäisen tyyppinen latauslaite.
- Älä käytä laitetta, jos teräverkko tai jokin lisäosista on vaurioitunut tai rikki, koska laitteen käyttö saattaa tällöin aiheuttaa vammoja.
- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan vartalon ihokarvojen leikkaamiseen ja siistimiseen. Älä leikkaa sillä kasvon karvoja.

Vastaavuus standardien kanssa

- Laite täyttää kansainvälisesti hyväksytyt IEC:n turvamääräykset, ja sitä voidaan käyttää turvallisesti kylvyssä tai suihkussa (Kuva 2).
- Tämä Philips-laite vastaa kaikkia, sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja. Jos laitetta käytetään oikein ja tämän käyttöohjeen ohjeiden mukaisesti, sen käyttäminen on turvallista tämänhetkisen tutkimustiedon perusteella.

Lataaminen

- 1** Kiinnitä pieni liitin laturiin (Kuva 3).
 - 2** Aseta laite laturiin (Kuva 4).
- ▶ **8 tunnin latauksella laitetta voi käyttää jopa 50 minuuttia.**
 - ▶ Latauksen merkkivalo syttyy latauslaitteessa merkiksi siitä, että laite latautuu (Kuva 5).

Käyttö

- ▶ **Varaa reilusti aikaa ensimmäistä herkkien ihoalueiden ajokertaa varten. Laitteen käyttö edellyttää harjoittelua. Anna ihollesi aikaa totutella laitteen käyttöön.**

Laitteella voi poistaa tai trimmata vartalon alueen ihokarvoja kuivalta tai märältä iholta. Älä käytä laitetta kasvojen tai pään alueiden ihokarvojen ajeluun!

Ihokarvojen poisto

- 1** Jos jokin kampa on yhä kiinnitettyinä, poista se työntämällä kamman ulkoreunaa varovasti sivusuunnassa (Kuva 6).

- 2** Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.

- 3** Aseta ajopää iholle.

Vältä painamasta laitetta liikaa ihoa vasten ja venytä ihoa ajaessasi.

- 4** Liikuta laitetta karvojen kasvusuuntaa vastaan painamalla sitä samalla kevyesti (Kuva 7). Varmista, että ajopää koskettaa koko ajan ihoa.

Ihokarvojen trimmaaminen

Ohjaukampojen avulla voit trimmata ihokarvat kolmeen eri pituuteen. Aloita suurimmalla ohjaukammalla, jotta saat tuntumaa laitteeseen.

Ohjaukampa	Ihokarvojen pituus leikkaamisen jälkeen
Pieni	3 mm
Keskipitkät	5 mm
Suuri	7 mm

- 1** Kiinnitä jokin kolmesta ohjaukammasta napsauttamalla se laitteeseen siten, että sen kärjet osoittavat jompaankumpaan suuntaan. (Kuva 8)
- 2** Paina laitteen päällä olevaa virtapainiketta.
- 3** Muotoile ihokarvat liikuttamalla laitetta niiden kasvusuuntaa vastaan (Kuva 9).

Varmista aina, että ohjaukammien kärjet osoittavat suuntaan, johon liikutat laitetta.

Vinkkejä

- ▶ Jos ihokarvat ovat pidempiä kuin 10 mm, voit helpottaa niiden poistamista lyhentämällä niitä ensin trimmeriosalla.
- ▶ Parhaan lopputuloksen saat, kun varmistat että laite koskettaa ihoa koko ajan.
- ▶ Muotoileminen on helpompaa ihon ja ihokarvojen ollessa kuivat.
- ▶ Kun käytät laitetta suihkussa tai kylvyssä, levitä iholle suihkusaippuaa tai partavaahtoa ennen ihokarvojen poistamista.

Puhdistus ja huolto

Puhdista laite aina käytön jälkeen.

- 1** Katkaise laitteesta virta.
 - 2** Vedä teräverkko laitteesta. (Kuva 10)
 - 3** Harjaa kaikki ihokarvat pois terästä ja ajopäästä. Harjaa huolellisesti ihokarvat pois myös ohjaukammoista (Kuva 11).
 - 4** Kiinnitä puhdistamisen jälkeen teräverkko uudelleen laitteeseen napsauttamalla se paikalleen (Kuva 12).
 - 5** Huuhtelee laite juoksevalle vedellä (Kuva 13).
- ▶ Voitele teräverkko pisaralla ompelukoneöljyä kaksi kertaa vuodessa.

Varaosat

Jos laitetta käytetään usein, ajopää on hyvä vaihtaa (tyyppinumero TT2000) vuosittain. Vaihda vioittunut ajopää välittömästi.

Ympäristöasiaa

- Älä hävitä vanhoja laitteita tavallisen talousjätteen mukana, vaan toimita ne valtuutettuun kierrätyspisteeseen. Näin autat vähentämään ympäristölle aiheuttavia haittavaikutuksia (Kuva 14).
- Laitteen kiinteät ladattavat akut sisältävät ympäristölle haitallisia aineita. Poista akku aina ennen laitteen toimittamista valtuutettuun keräyspisteeseen, ja toimita se valtuutettuun akkujen keräyspisteeseen. Jos et pysty irrottamaan akkua laitteesta, voit toimittaa laitteen Philipsin huoltopalveluun, jossa akku poistetaan ja laite hävitetään ympäristöystävällisellä tavalla. (Kuva 15)

Akun hävittäminen

- 1** Ota laite pois lataustelineestä ja anna moottorin käydä, kunnes akku on täysin tyhjä.
- 2** Irrota laitteen molemmat sivupaneelit ruuvimeisselillä (Kuva 16).
- 3** Avaa laite irrottamalla kuoren molemmat puolet (Kuva 17).
- 4** Irrota virtalähde laitteesta.
- 5** Avaa virtalähde taivuttamalla sen kummallakin puolella olevia kiinnikkeitä (Kuva 18).
- 6** Irrota akku ja katkaise siitä lähtevät johdot (Kuva 19).

Takuu & huolto

Jos haluat lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu Philipsin verkkosivustoon osoitteessa www.philips.com tai kysy neuvoa Philipsin kuluttajapalvelukeskuksesta (puhelinnumero on kansainvälisessä takuulehtisessä). Jos maassasi ei ole kuluttajapalvelukeskusta, ota yhteyttä Philipsin jälleenmyyjään.

Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei kata ajopäätä, koska se on kuluva osa.

Innledning

Gratulerer med kjøpet og velkommen til Philips! Du får best mulig nytte av støtten som Philips tilbyr, hvis du registrerer produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Philips Bodygroom gir deg en sikker, skånsom, rask og behagelig barbering av hele kroppen nedenfor halsen. Med denne nye oppladbare barbermaskinen og trimmeren i ett kan du enkelt klippe og fjerne kroppshår hvor du vil, vått eller tørt!

Generell beskrivelse (fig. 1)

- A Liten trimmekam
- B Medium trimmekam
- C Stor trimmekam
- D Skjærehode med folie
- E Av/på-knapp
- F Lader
- G Adapter
- H Liten kontakt
- I Rengjøringsbørste

Viktig

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Pass på at adapteren ikke blir våt.

Advarsel

- Adapteren inneholder en omformer. Ikke klipp av adapteren for å erstatte den med et annet støpsel. Dette kan føre til farlige situasjoner.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten.
- Før du kobler til apparatet, må du kontrollere at spenningen som er angitt på apparatet, stemmer overens med nettspenningen.
- Pass på at barn er under tilsyn, slik at de ikke leker med apparatet.

Viktig

- Apparatet skal brukes, lades og oppbevares ved en temperatur mellom 15 og 35 °C.
- Bruk bare adapteren og laderen som følger med.
- Laderen må aldri senkes ned i vann eller skylles under springen.
- Hvis adapteren er skadet, må du alltid sørge for å bytte den ut med en av original type for å unngå at det oppstår farlige situasjoner.
- Ikke bruk apparatet når barberfolien eller et av tilbehørene er skadet eller ødelagt. Det kan forårsake skade.
- Dette apparatet er bare beregnet på barbering og trimming av kroppsdeler under halsen. Ikke bruk det til å barbere ansiktet.

Overholdelse av standarder

- Apparatet oppfyller de internasjonalt godkjente IEC-sikkerhetskravene, og kan trygt brukes i badekar og dusj (fig. 2).
- Dette Philips-apparatet overholder alle standarder som gjelder for elektromagnetiske felt (EMF). Hvis det håndteres riktig og i samsvar med instruksjonene i denne brukerveiledningen, er det trygt å bruke det ut fra den kunnskapen vi har per dags dato.

Lading

- 1 Sett den lille kontakten i laderen (fig. 3).
- 2 Sett apparatet i laderen (fig. 4).
- Lad apparatet i 8 timer for å kunne barbere og trimme i opptil 50 minutter.
- Ladelampen på adapteren lyser for å vise at apparatet lades (fig. 5).

Bruke apparatet

- Bruk god tid når du begynner å barbere følsomme hudpartier. Du må få litt trening med apparatet. Huden trenger også litt tid til å bli vant til prosedyren.

Du kan bruke apparatet vått eller tørt for å barbere hår på hele kroppen nedenfor halsen. Ikke bruk dette apparatet til å barbere hår i ansiktet eller på hodet!

Barbering

- 1 Hvis en av trimmekammene fremdeles sitter på apparatet, tar du den forsiktig av ved å skyve de ytre kamtennene forsiktig fra side til side (fig. 6).
- 2 Trykk på av/på-knappen én gang for å slå på apparatet.
- 3 Plasser skjærehodet på huden.

Ikke bruk for mye kraft, og vær nøye med å strekke huden ordentlig når du beveger maskinen over den.

- 4 Beveg apparatet mot hårveksten mens du presser lett ned (fig. 7).

Kontroller at skjærehodet alltid er helt i kontakt med huden.

Trimming

Med trimmekammene kan du kutte håret i tre forskjellige lengder:

Begynn med den store trimmekammen for å få trening i å bruke dette apparatet.

Trimmekam	Hårlengde etter behandling
Lite	3 mm
Middels	5 mm
Stor	7 mm

- 1 Sett på en av de tre trimmekammene ved å feste den på apparatet, slik at tuppene peker i den ene eller andre retningen. (fig. 8)
- 2 Trykk på av/på-knappen for å slå på apparatet.
- 3 Trim håret ved å bevege apparatet mot hårveksten (fig. 9).

Kontroller alltid at tuppene på kammen peker i den retningen du beveger apparatet.

Tips

- Hvis hårene er lenger enn 10 mm, kan du trimme dem først for å gjøre barberingen enklere.
- Kontroller alltid at apparatet er helt i kontakt med huden for å oppnå et vellykket resultat.
- Det er enklere å trimme hårene når huden og håret er tørt.
- Når du bruker apparatet i dusjen eller badekaret, bør du bruke litt barberskum eller dusjsåpe på huden.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør alltid apparatet etter bruk.

- 1 Slå av apparatet.
- 2 Trekk barberfolien ut av apparatet. (fig. 10)
- 3 Børst håret bort fra skjæreblokken og skjærefolien. Pass på å børste vekk hår under trimmerne også (fig. 11).
- 4 Etter rengjøringen fester du barberfolien til apparatet igjen med et klikk (fig. 12).
- 5 Skyll apparatet under springen (fig. 13).
- Smør skjærefolien med en dråpe symaskinolja to ganger i året.

Erstatning

Hvis apparatet brukes veldig ofte, bør du skifte ut skjærehodet (typenummer TT2000) hvert år. Skift skjærehoder som er skadet, umiddelbart.

Miljø

- Ikke kast apparatet som vanlig husholdningsavfall når det ikke kan brukes lenger. Lever det på en gjenvinningsstasjon. Slik bidrar du til å ta vare på miljøet (fig. 14).
- Det innebygde oppladbare batteriet inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Ta alltid ut batteriet før du kaster apparatet eller leverer det på en gjenvinningsstasjon. Lever batteriet på en gjenvinningsstasjon for batterier. Hvis du har problemer med å ta ut batteriet, kan du også ta apparatet med til et Philips-servicenter. Der vil de ta ut batteriet for deg og behandle det på en miljøvennlig måte. (fig. 15)

Avhende batteriet

- 1 Ta apparatet ut av ladestativet og la motoren kjøre til batteriet er helt tomt.
- 2 Fjern begge sidepanelene fra apparatet med en skrutrekker (fig. 16).
- 3 Ta fra hverandre de to dekslene for å åpne apparatet (fig. 17).
- 4 Ta drivverket ut av apparatet.
- 5 Bøy krokene på begge sider av drivverket utover for å åpne den (fig. 18).
- 6 Ta ut batteriet, og kutt ledningene for å skille batteriet fra drivverket (fig. 19).

Garanti og service

Hvis du trenger service eller informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene til Philips på www.philips.com. Du kan også ta kontakt med Philips' forbrukertjeneste der du bor (du finner telefonnummeret i garantiheftet). Hvis det ikke finnes noen forbrukertjeneste i nærheten, kan du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Begrensninger i garantien

Skjærehodet dekkes ikke av vilkårene i den internasjonale garantien, siden den er utsatt for slitasje.

Inledning

Grattis till inköpet och välkommen till Philips! För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Med Philips Bodygroom kan du raka hela kroppen nedanför halsen på ett säkert, behagligt, snabbt och smidigt sätt. Med den här laddningsbara kombinerade rakapparaten och trimmern kan du enkelt klippa och ta bort kroppshår överallt, och du kan använda den på både våt och torr hud.

Allmän beskrivning (Bild 1)

- A Liten trimkam
- B Medelstor trimkam
- C Stor trimkam
- D Rakhuvud med skärblad
- E På/av-knapp
- F Laddare
- G Adapter
- H Liten kontakt
- I Rengöringsborste

Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

Fara

- Se till att adaptern aldrig blir blöt.

Varning

- Adaptren innehåller en transformator. Byt inte ut adaptren mot någon annan typ av kontakt, eftersom fara då kan uppstå.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Kontrollera att den spänning som anges på apparaten överensstämmer med den lokala nätspänningen innan du ansluter apparaten.
- Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.

Varning!

- Använd, ladda och förvara apparaten vid en temperatur på mellan 15 °C och 35 °C.
- Använd endast den medföljande adaptern och laddaren.
- Sänk aldrig ned laddaren i vatten och skölj den inte under kranen.
- Om adaptern är skadad ska den alltid ersättas med en av originaltyp för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Använd inte apparaten om skärbladet eller något av tillbehören är skadat eller trasigt eftersom det kan medföra skador.
- Den här apparaten är endast avsedd för rakning och trimning av kroppsdelar nedanför halsen. Raka inte ansiktet med den.

Överensstämmelse med standarder

- Apparaten uppfyller de internationellt godkända IEC-säkerhetsföreskrifterna och kan användas säkert i badet eller duschen (Bild 2).
- Den här apparaten från Philips uppfyller alla standarder för elektromagnetiska fält (EMF). Om apparaten hanteras på rätt sätt och enligt instruktionerna i den här användarhandboken är den säker att använda enligt de vetenskapliga belägg som finns i dagsläget.

Laddning

- 1 Sätt i den lilla kontakten i laddaren (Bild 3).
 - 2 Placera apparaten i laddaren (Bild 4).
- Om du laddar apparaten i åtta timmar kan du sedan använda den i upp till 50 minuter.

- Laddningslampan på adaptern tänds för att visa att apparaten laddas (Bild 5).

Använda apparaten

- Ta god tid på dig när du rakar känsliga områden för första gången. Du måste lära dig att använda apparaten. Det kan också ta lite tid för huden att anpassa sig till metoden.

Du kan använda apparaten på både våt och torr hud för att raka bort hår på alla delar av kroppen nedanför halsen. Använd alltså inte apparaten till att raka bort skägg eller hår på huvudet.

Rakning

- 1 Om någon av trimkammarna fortfarande sitter kvar tar du bort den genom att försiktigt trycka de yttre kamtänderna åt sidan (Bild 6).

- 2 Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen en gång.

- 3 Placera rakhuvudet mot huden.

Tryck inte för hårt och sträck ut huden ordentligt när du för rakapparaten över den.

- 4 För apparaten mot hårets växtriktning med ett lätt tryck (Bild 7).

Se till att rakhuvudet alltid har kontakt med huden.

Trimning

Med trimkammarna kan du klippa håret i tre olika längder:

Börja med den stora trimkammen så att du lär dig apparaten.

Trimkam	Hårlängd efter klippning
Små	3 mm
Medium	5 mm
Stor	7 mm

- 1 Sätt fast en av de tre trimkammarna på apparaten med spetsarna i valfri riktning. (Bild 8)

- 2 Slå på apparaten genom att trycka på på/av-knappen.

- 3 Trimma håret genom att föra apparaten mot hårets växtriktning (Bild 9).

Se till att kammens spetsar pekar i den riktning du för apparaten.

Tips

- Om hårstråna är längre än 10 mm kan du trimma dem först för att underlätta rakningen.
- Se till att apparaten har kontakt med huden för bästa resultat.
- Det är enklare att trimma om huden och håret är torra.
- När du använder apparaten i duschen eller badkaret kan du använda lite raklödder eller duschgel på huden.

Rengöring och underhåll

Rengör apparaten efter varje användning.

- 1 Stäng av apparaten.
 - 2 Dra ut skärbladet ur apparaten. (Bild 10)
 - 3 Borsta bort hår från skärmekanismen och skärbladet. Ta också bort det hår som har samlats under trimsaxen (Bild 11).
 - 4 Efter rengöringen sätter du tillbaka skärbladet i apparaten (ett klickljud hörs) (Bild 12).
 - 5 Skölj apparaten under kranen (Bild 13).
- Gnid in skärbladet med en droppe symaskinsolja två gånger om året.

Byten

Om du använder apparaten väldigt ofta bör du byta ut rakhuvudet (typnummer TT2000) varje år. Om rakhuvudet är skadat måste du byta ut det omedelbart.

Miljön

- Kasta inte apparaten i hushållssoporna när den är förbrukad. Lämna in den för återvinning vid en officiell återvinningsstation, så hjälper du till att skydda miljön (Bild 14).
- Det inbyggda laddningsbara batteriet innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön. Ta alltid ur batteriet innan du kasserar apparaten och lämnar in den vid en officiell återvinningsstation. Lämna batteriet vid en officiell återvinningsstation för batterier. Om du har problem med att få ur batteriet kan du också ta med apparaten till ett Philips-serviceombud. Personalen där kan hjälpa dig att ta ur batteriet och kassera det på ett miljövänligt sätt. (Bild 15)

Avyttring av batteriet

- 1 Ta bort rakapparaten från laddningsstället och låt motorn gå tills batteriet är helt urladdat.
- 2 Ta bort de båda sidopanelerna från apparaten med en skruvmejsel (Bild 16).
- 3 Öppna apparaten genom att sära på höljets båda delar (Bild 17).
- 4 Lyft ur strömenheten ur apparaten.
- 5 Böj hakarna på båda sidor av strömenheten utåt för att öppna den (Bild 18).
- 6 Lyft ur batteriet och kapa trådarna för att skilja batteriet från strömenheten (Bild 19).

Garanti och service

Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (du hittar telefonnumret i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land vänder du dig till din lokala Philips-återförsäljare.

Garantibegränsningar

Skärhuvudet omfattas inte av de internationella garantivillkoren eftersom det utsätts för slitage.

TÜRKÇE

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten faydalanabilmek için lütfen ürününüzü şu adresten kaydedin: www.philips.com/welcome. Philips Bodygroom, boynunuzu altındaki bölgeleri güvenle, yumuşak ve hızlı bir biçimde tıraş edebilmenize olanak sağlar. Bu yeni ikisi bir arada şarjlı tıraş makinesi ve düzeltici ile, ıslak ya da kuru, vücudunuzun herhangi bir yerindeki tüyleri kolayca kısaltabilir ve alabilirsiniz!

Genel açıklamalar (Şek. 1)

- A Küçük boy düzeltme tarağı
- B Orta boy düzeltme tarağı
- C Büyük boy düzeltme tarağı
- D Folyolu tıraş başlığı
- E Açma/kapama düğmesi
- F Şarj Cihazı
- G Adaptör
- H Küçük fiş
- I Temizleme fırçası

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Adaptörün ıslanmamasına özen gösterin.

Uyarı

- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatı olmadan, fiziksel, sinirsel ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından yetersiz kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Cihazı prize takmadan önce, üstünde yazılı olan gerilimin, evinizdeki şebeke gerilimiyle aynı olup olmadığını kontrol edin.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.

Dikkat

- Cihaz, 15°C - 35°C arasında kullanılmalı, şarj edilmeli ve saklanmalıdır.
- Sadece verilen adaptör ve şarj cihazını kullanın.
- Şarj cihazını kesinlikle suya batırmayın veya musluk altında durulamayın.
- Adaptör hasarlıysa, daha fazla hasara yol açmamak için mutlaka orijinal modeli ile değiştirilmelidir.
- Cihazı, tıraş folyosu ya da ek parçalardan herhangi biri hasarlı ya da arızalı iken kullanmayın; bu, yaralanmalara neden olabilir.
- Bu cihaz, yalnızca boynun altındaki kısımların tıraş edilmesi ve düzeltilmesine yönelik olarak üretilmiştir. Yüzünüzü tıraş etmek için kullanmayın.

Standartlara uyum

- Cihaz uluslararası çapta onaylanmış IEC güvenlik düzenlemeleri ile uyumludur ve banyo ve duşta güvenli bir biçimde kullanılabilir (Şek. 2).
- Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlara uygundur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Şarj etme

- 1 Küçük fişi şarj cihazına takın (Şek. 3).
- 2 Cihazı şarj cihazına takın (Şek. 4).
- ▶ 50 dakikaya kadar tıraş ve düzeltme yapabilmek için cihazı 8 saat şarj edin.
- ▶ Cihaz şarj olmaya başladığında, adaptördeki şarj lambası yanar (Şek. 5).

Cihazın kullanımı

- ▶ Hassas bölgeleri ilk defa tıraş ederken acele etmeyin. Cihazla pratik yaparak deneyim kazanmalısınız. İşleme alışması için cildinizin de zamana ihtiyacı vardır.

Vücudunuzun boyun bölgesi altında kalan kısımlarını tıraş etmek için bu cihazı ıslak ya da kuru kullanabilirsiniz. Bu cihazı sakal ya da saçınızı tıraş etmek için kullanmayın!

Tıraş olma

- 1 Düzeltici taraklardan biri halen takılıysa, dış tarak dişini yana doğru hafifçe iterek tarağı çıkarın (Şek. 6).
- 2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine bir kere basın.
- 3 Tıraş başlığını cildinize yerleştirin.

Çok fazla baskı uygulamayın ve tıraş makinesini hareket ettirirken cildinizi iyice gerin.

- 4 Cihazı, tüylerin çıkış yönünün tersine doğru hafifçe bastırarak gezdirin (Şek. 7).

Tıraş başlığının cildinizle tam temas etmesini sağlayın.

Düzeltilme

Düzeltilici taraklar tüylerinizi 3 farklı uzunlukta kesmenize olanak verir.

Bu cihazı kullanmaya alışkanlık kazanmak için önce büyük düzeltici tarağı kullanın.

Düzeltilme tarağı	Kesim sonrası tüy uzunlukları
Küçük Boy	3 mm
Orta Boy	5 mm
Büyük Boy	7 mm

- 1 Üç düzeltici taraktan birini, uçları her iki yöne bakacak şekilde cihaza takın. (Şek. 8)
 - 2 Cihazı çalıştırmak için açma/kapama düğmesine basın.
 - 3 Tüylerinizi düzeltmek için cihazı tüylerin çıkış yönünün tersine doğru gezdirin (Şek. 9).
- Tarağın uçlarının cihazı hareket ettirdiğiniz yöne baktığından emin olun.

İpuçları

- ▶ Eğer tüyler 10 mm'den uzunsa, tıraş kolaylaştırmak için önce düzeltme yapabilirsiniz.
- ▶ En iyi sonucu elde etmek için cihazın cildinizle mutlaka tam temas etmesini sağlayın.
- ▶ Düzeltilme işlemi, cildiniz ve tüylerinizin kuruyken daha kolay olur.
- ▶ Cihazı banyoda veya duşta kullandığınızda, cildinize bir miktar tıraş kremi ya da duş jeli tatbik edin.

Temizlik ve bakım

Her kullanım sonrasında cihazı mutlaka temizleyin.

- 1 Cihazı kapatın.
- 2 Tıraş folyosunu cihazdan çıkarın. (Şek. 10)
- 3 Kesici ünite ve tıraş folyosunun üzerinde kalan tüyleri fırçayla alın. Düzelticinin altında biriken tüyleri mutlaka fırçayla alın (Şek. 11).
- 4 Temizlikten sonra, tıraş folyosunu cihazın üstüne takın ('klik') (Şek. 12).
- 5 Cihazı musluk altında durulayın (Şek. 13).
- ▶ Tıraş folyosunu yılda iki kez dikiş makinesi yağıyla yağlayın.

Değiştirme

Çok sık kullanıldığında, tıraş başlığını (model numarası TT2000) her yıl değiştirin. Hasar gören tıraş başlıklarını derhal değiştirin.

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal evsel atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalarına teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 14).
- Dahili şarj edilebilir pil, çevreyi kirletebilecek maddeler içermektedir. Cihazı atmadan ya da resmi toplama noktasına teslim etmeden önce mutlaka pili çıkarın. Pili, piller için resmi toplama noktasına teslim edin. Pili çıkarmakta güçlük çekiyorsanız, cihazı bir Philips servis merkezine de verebilirsiniz. Bu merkez in personeli pili sizin için çıkaracak ve atık işlemleri çevreye zarar vermeyecek şekilde gerçekleştirilecektir. (Şek. 15)

Pilin atılması

- 1 Cihazı şarj ünitesinden kaldırın, pil tamamen bitinceye kadar motoru çalıştırın.
- 2 Cihazdan her iki yan paneli bir tornavida yardımıyla çıkarın (Şek. 16).
- 3 Cihazın içini açmak için her iki muhafaza parçasını ayırın (Şek. 17).
- 4 Güç kaynağını cihazdan kaldırıp çıkartın.
- 5 Güç kaynağını açmak için her iki yandaki kancaları bükün (Şek. 18).
- 6 Pili kaldırarak çıkartın ve pili güç ünitesinden ayırmak için telleri kesin (Şek. 19).

Garanti ve Servis

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorunla karşılaşırsanız, www.philips.com.tr adresindeki Philips İnternet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan Philips Müşteri Merkeziyle iletişim kurun (telefon numarasını dünya çapında geçerli garanti belgesinde bulabilirsiniz). Ülkenizde bir Müşteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayisine başvurun.

Garanti sınırlamaları

Tıraş ünitesi, yıpranan bir cihaz olduğundan uluslararası garanti kapsamında değildir.